

( λ )

( N° 29. )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 30 NOVEMBRE 1909.

Budget des Voies et Moyens  
pour l'exercice 1910 <sup>(1)</sup>.

Begroting van 's Lands Middelen  
voor het dienstjaar 1910 <sup>(1)</sup>.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. BERTRAND.

*Contribution personnelle* (Habitations  
ouvrières).

ART. 7<sup>bis</sup>.

*L'exemption de la contribution personnelle, d'après la valeur locative, les portes et fenêtres et le mobilier, prévue à l'article 10 de la loi du 9 août 1889 sur les habitations ouvrières, est étendue aux facteurs des postes, aux receveurs des tramways et, en général, à tous les employés occupant une partie de maison, à titre de locataires, et dont le salaire ou le traitement annuel est inférieur à 2,500 francs.*

AMENDEMENT  
INGEDIEND DOOR DEN HEER BERTRAND.

*Personeele belasting* (Werkmanswoningen).

ART. 7<sup>bis</sup>.

*De vrijstelling van de personeele belasting, naar de huurwaarde, de deuren en vensters en het mobilair, voorzien bij artikel 10 der wet van 9 Augustus 1889 op de werkmanswoningen, wordt uitgestrekt tot de brievenbestellers, de ontvangers bij tramwegen en, in 't algemeen, tot alle bedienden die, als huurders, een gedeelte van een huis betrekken en wier jaarlijksch loon of wedde beneden de 2,500 frank blijft.*

L. BERTRAND.

(1) Budget, n° 41.  
Rapport, n° 26.

(1) Begrooting, n° 41.  
Verslag, n° 26.